



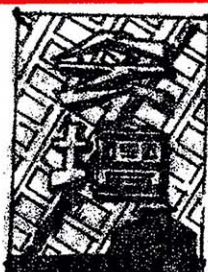
會訊

第五期
出十六版

非賣品 電話：三〇七七五 美芝律十五號五樓

一九六五年七月一日

永華印務公司承印



從反动聯盟政府採取關閉 中國銀行措施談開去

六月十二日，反動中央聯盟政府的財政部長陳修信，在離開吉隆坡前來新加坡時，宣佈星洲中國銀行註冊証於八月十四日停止。這是中央政府首次正式宣佈採取關閉星洲中國銀行的措施。

對於反動中央聯盟政府有意關閉星中行的消息，經已傳聞多時，星洲各階層的人民對此都採取冷靜而關懷的態度，以待事件發展的明朗化。而今，中央財政部長既已正式宣佈了此項決定，星洲全體人民再也無法繼續保持緘默了。因此，各界人士包括政界、商界、工界等都紛紛發表了公開聲明與談話，大家對中央政府這項新的反動措施都一致的表示遺憾、憤懣與反對，大家咸認此項決定無論從那一個角度來看，都是不智、反動與害人的！

現在讓我們來看看，到底這項措施將給我國尤其是星洲人民帶來甚麼不利的影響？衆所週知，星洲中國銀行乃創設於一九三六年的殖民統治時期，在中國未解放前該行是屬於反動蔣介石政權者，後來伴隨着中國革命的成功後而轉移所有權；然而，該行自創立迄今三十年來，向來僅限於經濟領域的工商貿易方面的活動，從未涉及任何政治方面的活動，這是大家所知道的鐵般事實。因此，該行之在星開設、經營與發展，只有對本地經濟及工商業之發展有百利而無一弊。今天，該行除了在密打里律的大廈設新加坡總行外，還在大小坡及加東各設有一間分行。全部直接受顧於該行的職員共有二百五十多位。同時由於該行的歷史悠久，所以它所從事業務活動頗廣，所放出的貸款數額也極大，據說同該行有直接來往的戶口約有兩三萬戶。

因此，該行一旦被關閉，頓時就有二百多位人士遭受失業，倘若他們平均每人要負擔其他四人的生活費，則立刻影響到一千多人的生計。同時大家知道，社會中的工商業機構彼此間是有密切連繫，互相依賴和牽連的，任何一間金融或工商機構的停止營業，受影響的絕不僅是受僱於該機構的職工，而是一切與該機構有業務往來的機構都會受到或多或少的影響。據中華總商會新會長孫炳炎先生的估計，"直接與間接靠中行工作以

維持生活者，為數在一千人以上"（見六月十六日南洋商報）。若再依上述所說的，這些本來有職業的人士平均每人須負擔另外四人的生活費（這是根據政府人口調查報告中的資料，不是我們憑空杜造的）則一旦中行被關閉，頓時將影響到五六千人的生計。

其次，大家也清楚的知道，在資本主義經濟體系下的工商業經濟社會中，商業銀行是金融組織的重要因子，它是一種協助工商業，給各類工商業機構提供資金溝通，促進與方便國內外貿易的金融機構，僑客與銀行之間的來往，能取得銀行方面的協助及方面服務的程度與融通資金的多寡，主要因素是以行方對該顧客的信任，瞭解與關係密切的程度成正比例的。衆所週知，和星洲中國銀行向來有密切往來者，絕大部份是本地的中小民族資本的工商業機構；換句話說，新加坡民族工商業在謀求擺脫帝國主義國際資本的羈絆與壓迫的過程中，是受到中國銀行在資融上的積極支持與協助的，這也就是無形中給予我國在走向獨立的民族經濟道路的有力支持與幫助。今天，聯盟政府斷然採取措施要將中行關閉，此將突然使到一向來受到該行協助的星洲中小民族工商業者遭到沉重的打擊；這樣一來，將使到一路來只靠自力更生，得不到政府的關懷與扶持的脆弱的我國民族工商業，更陷於艱難危困的境地。本來，由於政府一路來只曉得向帝國主義的國際壟斷資本獻媚，替他們大開方便之門，給他們提供種種的優待條件及各類的保障，好讓各種外資無阻地注入我國，進行經濟活動，從事盤剝我國人民的血汗，壓迫與奴役資金薄弱的民族工商業。今天，中行的事件，將是反動政權蓄意進一步摧殘民族工商業的預兆，民族工商業的生存與發展的前途，將會籠罩着層層的烏雲與陰影，將置本已受盡帝國主義壟斷資本、官僚買辦金融資本的欺凌、壓迫的我國民族工商（轉入第二版）

(接第一版，從反動聯盟政府採取關閉中國銀行措施談開去)

業於死地；同時，也必然使依靠民族工商業經濟活動而過活，本已因新殖民主義產物的"大馬"帶來無窮無盡的災難困苦的大勞動階級的生活，更進一步的推向絕路！

反動行動黨與聯盟政權都競相利用其控制下的國家宣傳機器及報章，賣命的欺騙宣傳其政府如何的照顧民生、如何的為國家人民利益而努力，然而他們所做所為却恰恰與他們所說所吹者背道而馳。他們互相勾結起來，替英帝國主義推銷新殖民主義產物的"馬來西亞"，給人民帶來千千萬萬的大災小難，他們同樣地不斷鎮壓人民反殖反帝的愛國運動，逮捕反殖愛國志士、壓制工農學運、摧殘民族教育、剝奪人民一切言論、出版、集會、結社旅行升學等的基本權利於殆盡，他們將其控制下的中央國會及州議會變成統治政權獨佔的宣傳工具和樹膠印，成為所謂民主政治的點綴品和笑柄，他們為了達到自私的爭權奪利的可恥目的，不惜耍弄危險的種族主義政治，破壞我國民族團結。

……總之，他們共同的本質是反動，共同推行的是法西斯政策；共同所服膺的是帝國主義、新老殖民主義，及一切反動資產階級的利益，他們所共同服從的主人是英美帝國主義者，他們所漁肉、壓迫、奴役的對象是我們全體廣大勞動階級。倘若有人強要說他們之間有所不同、有所差異的話，那只有在耍弄手段與技巧上的不同，不是根本政策上的不同，那僅是他們所穿戴的假面具上的圖案的差異，不是本質上的差異！

他們今天也正在共同沿着一條自取滅亡的反國家、反人民的道路滑下去，他們共同掙扎在死亡道路上的規律是這樣的：掙扎欺騙、被戳穿暴露、失敗；再掙扎欺騙、再被戳穿暴露、再失敗；……最後被人民徹底唾棄、擊敗、而丟進歷史垃圾桶裡，死於非命！

翻開我國史實，不是正好地充份証明了這一切嗎？暫且讓我們把較久遠的歷史擱住不談，只看一看"大馬"強行成立之前后至今天，在我國所發生過的生動事實，就夠清楚的說明這一切了。

伴隨着世界各地區，尤其是亞非拉丁美洲地區各國人民的反帝反殖與民主、民族獨立運動的浪潮，洶湧澎湃地從一個高潮推向另一個高潮，並節節取得輝煌巨大的勝利的今天，本地區（包括星馬、砂、沙、汶五邦）人民的民主民族獨立運動，也伴隨着日益蓬勃的發展及不斷地沖擊着英殖民主義的統治政權的根基。所以，老奸巨滑的英殖民主義者心中明白，它是絕無法長久地繼續直接統治本地區人民的，然而又絕不願放棄它在本地區的經濟、軍事及政治方面的利益。于是，費盡心思地擬具了一個"兩全其美"的，即在表面上看來好像是俯順民意的讓本地區人民"獨立自主"，實質上仍舊保持着間接的統治，以保障其一切既得利益的"大馬"計劃，然后暗中着令其本地區的代理人替

其出面推銷兜售。反動聯盟及行動黨政權之互相勾結，串通英帝國強行成立"大馬"，當然是因為他們的利益在本地區是和英帝一致的；因為，他們心裡非常清楚的認識到，一旦英帝勢力被本地區的人民徹底掃除出去，則屍亡齒寒，這些反動派的政治壽命也就離其墳墓不遠了。因此，他們才心甘情願地充當帝國主義及殖民主義的僕從傀儡，替其主子賣命，不顧一切后果地強行新殖民主義產物的"大馬"計劃；不斷的塗脂抹粉，耍盡一切欺騙手段，說什麼"大馬"將給人民帶來繁榮、幸福、和平、安定，將帶來更多的就業機會、更高的生活水準。……同時，又在國內施用種種威嚇、利誘、強姦民意；一面又通過其帝國主義主子的幫忙，不斷地在國際上宣傳蠱騙，欺瞞世界各國人民，掩蓋"大馬"這新殖民主義產物的本質及人民激烈反對的真相。可是經過我國左派運動不斷的揭露、戳穿，以及印尼的對抗后，這個新殖計劃的"大馬"的醜惡真面目，就不得不赤裸裸地暴露在出界人民的面前；加以"大馬"成立之后，生動的現實一再的証明了一切皆與反動派一貫所吹噓者恰恰相反，更進一步地使到反動派的獐獍原形無法遁逃地暴露出來。因而，"大馬"反動政權在國內正面臨人民日益激烈的反對與反抗，人民不滿的情緒正在與日俱增；在國際上亦受到各方面的冷落孤立。這可從"大馬"儘了一切努力，想濟身於第二次亞非不結盟會議及亞非人民團結大會，都先后被無情地拋在大會門外的事實，就是鐵般的例証。使到帝國主義、殖民主義者及反動派的一切欺騙宣傳完完全全的歸於失敗！

這不就是反動派的一個掙扎欺騙、被戳穿暴露、失敗的過程嗎？現在它又重新作垂死的掙扎，耍弄新的宣傳欺騙花招，千方百計，使盡渾身解數地企圖爭取擠身於第二次亞非會議，並不斷的設法鋪平進入該會議的道路。君不見反動聯盟不斷地派出許多代表團到亞非各國去搖尾乞憐、爭取同情嗎？君又不見反動聯盟政權竟然也裝模作樣地做了幾件違背其心願的"假動作"藉以此企圖博取亞非各國的好感，而撈取人家的"同情"嗎？例如裝模作樣的拒絕美國的援助貸款，宣佈英馬軍事條約只是暫時性質，只要"大馬"不受到威脅，隨時都可廢除之，並聲稱歡迎亞非各國的各種援助以取代英帝的幫忙；最近又宣佈完全禁絕"大馬"與南非的貿易，並宣揚說是為了徹底的反對種族歧視政策；前天，還煞有介事的宣佈封閉葡萄牙在星的領事館，並宣稱是要徹底的反對殖民主義。哈，好一個會演戲的雜耍台上的丑角！真是會哭會笑，會喊會叫，演來真個維妙維肖！就以這幾個裝模作樣的虛招，便妄想能蒙欺過國內外眼光雪亮的人民！當然，亞非各國人民是會看見這些"偽動作"的，可是，大家也會更清楚的看到，大馬政府正在同英帝談商新的軍事援助的（轉入第十四版）

評"團總"的成立

"團總"的成立，既不利於人民反帝反殖反大馬的鬥爭，又無法解決因大馬帶來的各種民生疾苦；它只能對帝國主義、殖民主義者及一切反動派有利！

近數月來反動聯盟與行動黨的勾心鬥角，由明爭暗鬥至互相暴露出來，明目張胆地掀起了種族主義的火焰。誰都知道的，早在星馬財政的爭論開始，聯盟與行動黨的矛盾已是惡化了，又再加上了兩次星洲種族糾紛所留下的痕跡；反增稅，棉織品輸英問題，禁止罷工條例，……更形成了兩者間的矛盾難以調和。我們早已指出及預言大馬計劃強硬被推行，必定會產生嚴重後果，現在事實一再証明，它造成成千上萬的人民生活在水深火熱中，頻於危險的戰爭邊緣上，而真正獲得利益的却是英國殖民主義者及一切反動派。聯盟與行動黨一路來皆非常積極和賣力地充當英帝國的傀儡幫兇，鎮壓國內反殖愛國運動，逮捕工人，學生，封閉左翼團體，出賣人民的權益，這一切的一切都是他們用無恥卑鄙的手段所幹出來的。今天演變成聯盟與行動黨的爭權奪利，由黨爭至引用種族色彩的爭奪戰，我們也早就預言了，這是大馬所必然產生的後果，並不見得是奇特的事。今天以李光耀為首的行動黨，不斷的發表長篇偉論，"馬來西亞屬誰人的馬來西亞"后，緊接着倡組"馬來西亞人民團結總機構"即所謂"反對黨大聯盟"以對抗中央"聯盟政府"。"團總"成立后，引起了廣大社會各黨派人士的關注，紛紛發表意見批評之，和其同流合污者當然大力支持，而真正維護人民利益者都是給予嚴厲的抨擊，但是也有不少人对這問題看得不透徹，被行動黨欺騙宣傳所模糊。因而認為李光耀集團已經回心轉意了，我們應該支持它才對，不該再反對它了，說左翼政黨應與它組成統一陣綫反對較強大較反動的中央"聯盟政權"，以防止種族主義的爆發，建立一個真正"馬來西亞人的馬來西亞"？！

今天會出現這樣的言論，也是不奇怪的。這也是狡猾，投機取巧的李光耀，要弄政治手段模糊了人們的鬥爭視線，把自裝扮成人民的救星英雄，企圖重新取得人民的信任，這就是李光耀所希望達到的政治目的。因此，我們覺得這種模糊迷離、模稜兩可的思想，如果讓它繼續不斷發展下去，一旦在人民中生根，這對於人民真正的反殖反帝反大馬鬥爭是完全不利的，因此，作為左翼運動者和社會主義者，我們應該提高警惕，進行全面的探討，以便徹底揭穿反動派的陰謀詭計和全面暴露它的醜惡真面目。

為了使大家更清楚認識行動黨李光耀的另一個新的大騙局的真相，我們有必要在此來進一步探討一下，究竟行動黨為何要倡組成立"團總"，它的本質和目的是什麼？它到底是否有助於人民反殖反帝反大馬的鬥爭？！倘若今后繼續發展下去將可能出現了什麼樣的局面？及我們應該以怎樣正確態度看待這些問題！

究竟"反對黨大聯盟"是什麼樣的貨色？

首先，我們對這個問題的看法，原則和立場，必須是明確和肯定的，不可存有任何絲毫模糊的現象。究竟它是否是貫徹群眾的路綫，以廣大的群眾利益為出發點，領導群眾實際參與改革社會運動，進行反殖反帝反

大馬鬥爭呢？這點是我們每一個人所必弄清楚的。那麼，今天"團總"的組成是基於什麼基礎，什麼因素？它的本質目的是什麼呢？到底是為了誰的需要呢？要回答這些問題，我們就必須追究過去和現在，大馬成立以來事實的發展過程，這樣，我們就易於尋找出正確而肯定的答案了。

誰都知道，大馬成立以來，國內廣大人民的切身利益不但沒有獲得解決，反而更加劇一切災難和痛苦，這完全是行動黨勾結了英馬反動聯盟，心甘情願地充當它們的傀儡幫兇，盡力出賣星洲人民的權益，並依靠了英馬反動政權鎮壓及迫害反殖愛國人士。而行動黨一而再，再而三地抓緊時機，為自身利益着想，用儘各種各樣的骯髒手段，以鞏固其政權，企圖將其勢力伸長到大馬其他區域，達到控制大馬政權及李光耀作總理的自私目的和陰謀，而把廣大人民面對的一切災難痛苦置之不理。無恥的李光耀又千百次地欺騙人民，說什麼大馬必定帶來繁榮、幸福、和平……，時至今日，李光耀仍然還是死雞撐硬腳地還來騙人！

因此可見李光耀不但沒有回心轉意，還變本加厲地替英帝服務。在國內處處通過改良欺騙的手段，以掩蓋大馬所帶來的種種真正的災難和痛苦，企圖模糊人民不識的階級和種族綫，妄想爭取民心來支持行動黨，打聽左翼運動，阻止人民反殖反帝反大馬的鬥爭，這樣，他就能夠隨心所欲地利用人民了。

(接第三版，評“國總”的成立)
心之支持，幹出罪上加罪的強盜勾當，加緊迫害反殖反帝反大馬的鬥爭運動；在國外更積極進行遊說，標榜社會主義政黨，妄圖蒙蔽與爭取國際上之支持大馬。

誰都知道，狡猾的李光耀向來是善於玩弄法律手段者，也善於搞種族情緒者。在大馬成立前，行動黨李光耀充當了英帝國之推銷員最賣力地宣傳大馬的“好貨色”的是他。大馬成立后，最熱中於權位鬥爭，最不顧人民苦痛的又是他。

今天，行動黨與聯盟之間的明爭暗鬥，表現到公然雙方引用種族性的言論，互相攻訐，不惜手段，以種族主義來作為一場政治上的大決賽，看誰勝敗，以爭奪大馬的領導權。大家都知道，以奴才相的行動黨這條“小狗子”來鬥勝寡頭的聯盟這條“大狼狗”是非常成問題的。由于行動黨本身早就背叛了左翼工農群眾路線，搞“大馬”和“假合併”后，走親帝親殖及反動的路线，已被全體左翼工農群眾所完全的孤立，它根本沒有半點工農群眾基礎了。可憐虫李光耀是非常清楚的，行動黨政治前途是非常黯淡的，要企圖再取得左翼力量的支持肯定完全不到的。因此，為了挽救其在大馬的政治命運，也只有全力以赴的利用社會複雜階層的成員，從中撈一筆政治資本，尤其是盡力爭取城市區中等階級，小資產階級，知識份子，和非巫人中立派的支持，妄圖作為它今后發展的一股政治力量。

衆所週知，英殖民主義者，深深感到，行動黨一路來的表現的確是它最能信任的一個改良主義，投機政客政黨。當前，英帝國也眼看到，大馬成立以來，聯盟政府逐漸施行高壓及軍事獨裁統治大馬，又有親美帝國主義的傾向，這樣引進美帝對大馬區域的滲透，對英帝來說是不利的，並且大馬在國內外人民的反殖反帝民族民主運動力量衝擊着帝國主義及殖民主義者，和一切反動政權正在日益增強。

這個問題是英帝迫切希望要解決的重大問題。因此，英帝也為了他本身繼續維持大馬的間接統治地位，必然是要委託另一個符合它利益的投機政黨，為它服務的。很顯然的，這當然是行動黨不是聯盟，並希望大馬政權在將來局勢惡化時能由行動黨取代聯盟，以便能多欺騙人民一些時候。這是英帝所企圖達到的目的。倘若要達到此目的，英帝也完全知道，單靠孤立無援的行動黨是無法對抗強大的中央聯盟政權的。因此，他有須要及時在大馬區內扶助另一股親英的反動勢力，這也就是所謂反對黨大聯盟的“國總”在今天成立的原因及背景了。

非常明顯的，馬來西亞“人民團結總機構”的成立是獲得英帝默許支持、甚至由它在幕后策動是不難理解的。這可能是英帝的另一個憲制安排大騙局？！

現在我們也非常必要進一步探討組成各單位的成份，究竟它是什麼樣的貨色？讓大

家對它們進一步認識清楚。“國總”是以星加坡人民行動黨，聯合邦民主聯合黨，聯合邦人民進步黨，沙勞越人民聯合黨，沙勞越馬華達黨等五黨聯合組成的。這些成員都是很複雜的，有右派種族主義份子，投機大資產階級者，改良主義者，投機主義者。……誰都知道，行動黨是改良主義，投機主義，親英殖民主義者，反左翼，出賣星洲人民真正權益者；民主聯合黨以林蒼佑為首，是右派資產階級份子（原是馬華黨主席，后分裂而退出）；人民進步黨以辛尼華沙甘為首，是種族主義份子；沙人民聯合黨的楊國斯、王其輝，是投機主義者（該黨之基層是堅決堅持反對大馬的）；馬華達黨是由資產階級份子所領導的；而擁有廣大工農群眾為基礎的左翼政黨——星馬社會主義陣線也是一股強大的反對黨，却未被邀參與這組織，這就充份的告訴大家“國總”到底何等貨色了！

其實，由這批投機份子組成的“國總”，很明顯的可以看到，基本上他們共同的本質是反動的、反人民的、反革命的、和支持新殖民主義的大馬計劃的。因此，這一個“國總”，只不過是投機政黨及政客們為了各自可恥的私利與目的而作暫時性的大集合，他們並不是為了群眾利益需要者，企圖假藉“國總”各自撈一筆政治資本，另方面又可真正的替英帝積極服務與做出某些“貢獻”！

必須提起的一個問題，“國總”宣言中聲稱，它使種族政黨與非種族政黨間，在民主競爭下進行不致引起種族間仇視的惡化，實現“民主馬來西亞人的馬來西亞”。從這宣言中，我們不難可以發現，他們還是強調支持新殖民主義計劃的馬來西亞的。在另方面，我們亦易於發覺到，種族主義色彩極為濃厚。

我們深深地感到，英帝強硬推行大馬計劃是有預謀的。它想在這多元民族複雜的社會裡，勾結一切反動派，利用種族問題挑起種族糾紛和互相殘殺，製造社會動盪不安，以利它的長期賴在我國，而今天“國總”對種族問題認為可以通過民主競爭來防止，這種妙法實在是使人難以相信的。我們對它應該提高警惕。過去，數次的種族沖突事件，就是行動黨與聯盟政權所謂“民主的競爭”下製造出來的！其實“國總”這樣作法乃幫了英帝的大忙。我們警告這批被權與利熾了心的難兄難弟的鼠輩們即刻停止挑起種族主義的言論，一旦種族火焰被挑起，闖下大禍，那就難以收拾，到那時不論多麼狡猾警變也是無法逃脫破壞民族和諧的罪名的！

總而言之，“國總”在本质上根本不是真正為了人民的利益需要而組成的，它完全全是反動派為爭權奪利，以這可恥的政治野心，及符合英帝利益，替英帝服務的工具。

(轉入第十三版)

英聯和平團挽救不了 美帝在南越的失敗命運

南越解放軍經過漫長歲月的艱苦游擊戰，終贏得了廣大越南人民的支持；由游擊戰進而轉為採取大規模陣地戰。侵略南越的美帝，在南越幹下的“恐怖行動”，已被南越人民赤練的暴烈，現已淪為處處被挨打的地位。美帝自邊和、平地比里高歸仁等地遭到游擊隊的掃蕩打擊，以及南越政府軍開小差的百分率已達一三。三，欲挽回心理上的勝利，便把戰火帶到十七度以北的北越，此舉如不能要挾北越政府出來阻止越南南方人民放下武器，亦滿足一批主戰極端份子的要求。

貌似強大的美帝，自今年二月至四月轟炸北越共八十九次，先是炸橋樑，繼是瘋狂無人性地炸醫院、學校、市場，連一連串的狂轟亂炸，不但動不了搖不倒北越人民反帝的決心，反激起更強烈的反抗情緒。

“屠亡齒寒”，美帝深怕美帝一旦失利，美帝在東南亞所搞的“大馬”利益也難保住。正值美帝在南越的節節失敗，不出面解救美帝的危境，恐為時已遲；更何況正是向約翰遜獻媚的好機會？

美聯第五人代表使和平團在六月十七日倫敦舉行的英聯邦總理會議的幌子裡被托出來了！“和平團”未執行任務前，則遭到坦桑尼亞、肯尼亞和加納的反對，已對該團的前途做了卜測。

威爾遜由其“外長”不得進入中國之戶的事實也難避免嘗到中國和北越的關門羹。然此“不能為而為之”的行動，又搞些什麼把戲呢？更正當南越解放軍處於被動的時日，又何不見威爾遜成立什麼“和平團”來和美帝協議和平呢？而正值解放軍把美帝打得頭破血流魂不附體之際，才在亞非會議前夕成立什麼“和平團”？凡此疑問，不難使我們看清“和平團”，只是為美帝辯護的工具；同時，也不難看出“和平團”是具下列目的：

第一，“和平團”所提出的停火方案，是希望解放軍放下武器，把爭取到的三分之二的土地放棄，同時也能使美帝在雨季來臨被迫得只能用重型轟炸機盲目狂轟亂炸的時刻有個喘氣的機會。

第二，轉移世界人民的視線，對南越之戰，是東西方之戰，是由中國和北越等所造成的。意圖把南越人民要求建立統一獨立的國家而把美帝趕出國家領土的事實掩蔽。

第三，掩飾美帝侵略南越的野蠻面目。謂美帝是為保衛南越而戰，不是為鞏固其帝國主義之利益及保衛其南越的軍事基地而戰。

第四，美帝除了嘗慘敗的果實外，已無法在戰場上取得什麼東西，希望通過“欺騙和談”的途徑來取得在戰場上無法取到的東西。

“和平團”也為本身備好一條後退的理由，如果以上的目的都無法達到，“和平團”就振振有詞的說：“不要和平的是中國和

北越，而不是美國！藉此以洗脫美帝侵略的醜行。由此窺測，也難怪乎威爾遜明知“不能為而為之”的苦心孤詣了。

必須指出，今日的南越戰爭，是一場反帝反殖的戰爭；是全體南越人民為建立統一獨立的國家而發動的一場正義戰爭。如果美帝不把軍隊全部撤退出南越的土地上，那是無法建立和談的基礎。同時，和談的對象是“越南南方民族解放陣綫”，而不是北越或者中國。

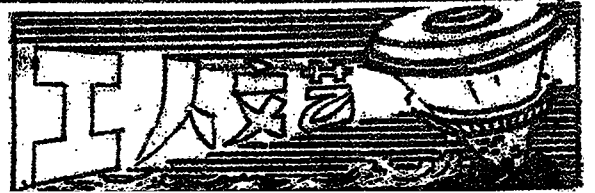
以威爾遜為首的英聯邦和平使團，藐視南越人民的正義鬥爭，披上了同類的外皮來游說各國，怎不使中國和北越明瞭威爾遜骨子所段的詭計？因此“和平團”先後遭到蘇聯、中國和北越的拒絕接見，“和平團”的假冒和平使命無形中已付之東流。

今日，美軍在南越的作戰人員雖已增至七八萬，但是要對十五萬的幹練游擊隊作戰，據游擊專家指出：非二百萬軍隊不能應付。美軍在越南死傷的人數，已達三千。最近戰事對美帝完全失利，尤其是七月一日的見（虫旁）港基地被破壞，更逢雨季的來臨，使到美軍胆喪。

總之，不管威爾遜如何狡猾地利用英聯邦總理會議之名義，披上和平之外衣，還是無法掩蓋其替美帝洗脫侵略罪行、替美帝掃除危殆、甚至協助美帝進行侵略本意；因此，由其領導的所謂“和平使團”將遭到徹底的失敗也是必然的了。如果他還企圖繼續利用這個和平團的活動以挽救美帝在南越必敗命運，那簡直是在“白日做夢”了！

欠薪

馬地



(一)

太陽的熱力給予整個森林帶來溫暖，冰涼的空氣漸漸消散，茫茫的霧氣見到陽光的滋潤，知趣地躲藏起來。嗚嗚……的猴鳴在林間播送，告訴給做山門（註一）的人知道，這是晴天的音訊。兩輛“山大王”（註二）分排在公司門前，車身破舊不堪。經從樹隙中透射的萬丈光芒照耀，顯得瘡痍滿身；凹凸不平、歪歪斜斜的屋子，被馬釘釘得窩窩囊囊的橫枕，傾斜一邊的空中架。可是，外表的損傷並不能掩蔽它的威嚴。它像兩座蹲在大門前的石獅子，為襯托出建築物的地位而蹲着。

，明媚的陽光驅散了瀟灑遍野的霧，輕風凜凜的盤車，仍像害羞的姑語，使得等它上工的工友們也跟着。

力量在靜止，是反活動的開始，意圖的力量遭受了委屈，過到了不順心的隱哀。同時也指出，靜默的力量不會永遠靜默，終有一天它會像火山那樣迸發出排山倒海的威力。在沒有組織的地方裡，要爭取合理的要求，唯有通過反活動來抗議……

(二)

“鵝都快要睡覺了，長嘴（註三）到這時候還不來，真他媽的！”老板的堂弟阿貴在埋怨着。

除了公司工（註四）走路進芭外，伐木的“高老（人旁）”和“孟加里”，以及兩位泥機仔都不願走路進去。這條盤車路長約五、六里，單徒步都得花上二小時多，更何況要揹着三十多磅的電鋸和攜帶茶飯刀斧，伐木的索性不去了。至於駕泥機的，他們本已無心做，正“好趁火打劫”，回到公司裡睡懶覺。阿貴目睹山大王無人駕駛，工人都走同公司裡，要把罵慣人的嗓子嚷開也困難，因為他知道理虧，一點辦法也施展不出，跟大家一起回到床舖。

書記員雲海把今早的動靜歷歷收覽在眼裡，暗中為哈侖的行動而高興。他料想不到哈侖會把心中的積恨付諸於怠工的行動上，他總以為哈侖和他談的是開玩笑的，不經過大腦一時衝動的話；一個在落後地方成長的工人絕不會行動起來。現在，事實已擺在眼前，這不得不使他改變哈侖的評價。

(三)

一輛伊蘇蘇（Isuzu）柴油汽車停在公司前，從車內走出一位中年人來。他瞥了兩眼那輛無動靜的山大王，有點詭異，逕直走進公司，又看見床舖上躺着的工人，那更使他震驚。老板的到來，阿貴有如老鼠見到貓那樣懼怕，工人有如見到狡猾的狐狸恨不得一脚把牠踢死。老板對於工人的衷情不加理會，見了阿貴劈頭詢問：

“為什麼盤車不進芭拉柴？”

“李……李青到坡底還沒回來，哈侖他今……今早沒到公司……”阿貴帶哭喪的語氣回答他的堂兄。

老板一聽之下覺得事態的嚴重性，前些日子李青和他鬥氣，以不出車來要挾他還錢，現在又輪到哈侖來和他作怪。對於李青來說，盤車是他的，（轉入第八版）

火災是一把刀

[救火啊！救火啊！]

這是一個信號

是窮人最熟悉的一句話！

火災、是一把刀

對窮苦的人家

就是在重病者背上的一刀！

看！

濃烟包住了太陽

房屋變成了火海！

滾滾的濃烟

給在遠方工作的人們

帶來驚魂的惡訊

一個個滿佈着油屎或泥灰的身體

奔了回來！

排排的火浪

趕出了一雙雙紅腫的淚眼

又隔絕了一個個歸人的回來！

毀了、毀了

一切都毀了！

老漢、他流了多少年的血汗

爲了這破爛的亞答屋！

孩子、他背負着父母怎麼樣的希望

淚眼裡映出一個粗布的書包！

呵！那燃燒的豈僅是錢財？！

那是在燃燒着窮人的血！

那是在燃燒着窮人的肉！

那是在燃燒着窮人家底心啊！

一次又一次

燒了又再燒；

從河水山到萬基山

從大坡巷到芽籠

從……

呵！太多了、這些年頭太多了！

是獅城的窮人都昏睡著麼？

——比以前更不懂得小心！

是一條火龍潛伏在窮人的週圍麼？

——在不斷地製造火災！

呵！

快睜開你的睡眼吧！

要是你在昏睡著

快去剷除那條火龍吧！

爲了制止這萬惡的災害！

全星卅左派工團 全力支持社陣

全星卅左派工團對芳林區補選聯合發表聲明：

即將來臨的芳林區補選，是一場規模雖小，然而却是一場意義重大的鬥爭。一貫站在反大馬立場的左派政黨社陣，在這場補選的鬥爭裡，重申其反大馬的正確立場，是毫無疑問的；一貫站在親大馬立場的右派政黨人民行動黨，在這場補選鬥爭裡，重申其親大馬的反動立場，也是毫無疑問的。因此，這場補選，只可能是一場左派和右派，反大馬和親大馬之間針鋒相對的鬥爭。鬥爭的分水嶺，也只可能是：反不反新殖民主義產物的大馬。

作為工人階級的組織，我們全星卅左派工團，基於工人階級和廣大人民的利益，始終一貫地站穩反大馬立場，始終一貫地和其他左派組織緊密地團結在反大馬陣營裡。我們的這個堅定不移的立場，決定了我們對這場補選的明確態度。這就是：全力支持社陣，揭穿人民行動黨的騙局，推進反大馬鬥爭。

我們全力支持社陣，是因為社陣對於當前局勢，提出了一個正確的主張。這個主張是：第一，馬來亞方面實現真正統一、獨立、民主的馬來亞（包括星加坡），釋放所有政治被拘者；恢復人民基本權利；一切外軍及外國軍事基地完全撤除。第二，北婆方面，立即停火；一切外軍及馬來亞軍隊撤出北婆；由北婆人民自決。我們完全支持社陣的這個主張，因為這是一個正確的主張，它提出了一個確實可行的解決方案。和一切想把大馬照原樣維持下去或是把大馬修修補補起來的反動主張與企圖完全相反，社陣的這個主張，不是要陷民於更大的災難，而是要救民於倒懸之苦；不是要人民繼續忍受大馬反動統治倒行逆施之苦，而是要人民認識當前的唯一出路，從而擺脫大馬帶來的大災大難。目前，廣大人民已經越來越深受大馬的災害，越來越忍受不了大馬反動統治倒行逆施的罪行，越來越強烈地要求實現美好的生活。在現實的教育下，廣大人民越來越能夠體會，社陣對當前局勢的這個主張，是完全體現了他們的切身利益的。因此，社陣的這個主張，在廣大人民的內心紮根落實，是必然的。社陣這個主張，被廣大人民所接受與支持，並用適當的行動來表達他們的這個願望，也是必然的。作為這場補選鬥爭另一方面的人民行動黨，在這場補選鬥爭中，提出了一個所謂「馬來西亞人的馬來西亞」的反動口號，揭示了一面種族主義的黑旗，幻想藉此騙取芳林區人民的選票，是必然不能得逞的。人民行動黨的這個口號，旨在把大馬修修補補起來，它不是要救民於倒懸之苦，而是要陷民於更大的災難；不是要人民擺脫大馬帶來的大災小難，而是要人民繼續忍受大

馬反動統治倒行逆施之苦。打着種族主義旗號的人民行動黨，是新加坡兩次重大種族沖突事件的製造者之一。人民行動黨過去的舊罪行和現在的新罪行，已是滿車滿籠，罄竹難書，它完全沒有資格來奢談為民服務，更完全沒有資格來代表人民。人民的雪亮眼睛，將會進一步識破人民行動黨的幫兇面目！

我們全力支持社陣，還因為社陣是這場補選鬥爭中唯一左派的政黨。和一切右派政黨不同，社陣是有着廣大工農群眾的黨員；是有着黨內民主的，這就保證了社陣作為左派政黨的純潔性和立場的堅定性，也保證了社陣候選人為民服務、為民奮鬥的精神。作為左派的組織，我們全星卅左派工團和社陣的團結一致，是基於左派反殖反大馬的利益，廣大人民的利益。我們左派組織之間的團結一致，是右派之間的互相勾結拉攏所永遠不能比擬的，也是右派士頭士腦所永遠不能理解的。人民行動黨企圖挑撥離間，在人民中間散播左派不團結的假像，是反映了人民行動黨作為右派政黨的小人之腹，叵測之心。蜚蜚撼大樹，可笑不自量。

在我們這裡，「議會民主」早已死亡，「一人一票制」只不過是反動政權用來給政府按切貼上標籤的機器，選舉成為反動派施展威迫利誘，耍弄騙人花招的大好時機，警察與軍隊被用來鎮壓左派和排斥左派人士於議會之外。在這樣的情況下，我們參與每一項選舉，是因為它是左派長期反殖反帝鬥爭中的一個戰役，是一場可以進行揭露敵人、打擊敵人的鬥爭，是有助於我們長期鬥爭目標的實現。這就是我們左派對於這場芳林補選鬥爭的態度。這個態度是謹慎的、慎重的、正確的。它體現了廣大人民對於選舉的經驗與意見。人民行動黨竭力歪曲左派的這個正確態度，正好說明人民行動黨對於選舉騙局遭受揭露的極端恐懼。

我們在此呼籲：請投社陣一票！

一九六五年七月一日

(接第六版，欠薪)

只是和自己拉車工，沒有強迫他工作的絕對權力。他認為，李青到坡底的目的，非常可能是找"路"，他沒有把盤車放着不走的理由。如果把欠下錢還給他，他就馬上回來。可是，現在連自己的竟也被"杯葛"，怎不令他感到棘手萬分？腦子轉來轉去，利益的影子晃(手旁)來晃(手旁)去，他們的行動顯然危害了他的利益。滿腹的悶氣正沒處發洩，正瞧阿貴站在眼前發楞，他的怒氣有如缺了堤的洪水，一瀉千里：

"下雨的時候說下雨，晴天的時候又說車壞，不壞的時候又說沒人來駕車，你到底是在怎樣搞的？這樣下去，老子不破產也得賣妻兒才夠虧。我叫你來管工作，是要把工作做得好，好好替我管束工人。怎知，你竟在這大好天裡，和大家賴在床上，弄到沒人拉柴，真是"阿央"(註五)！你不想想，一天不拉柴我要損失多少？我虧本了，看你連粥都沒得吃"！他正視阿貴，看看他的反應。阿貴像戰鬥敗的雄雞低頭不答，沒勇氣面對他堂兄的詰問。老板見阿貴無聲息，稍微轉緩語氣："既然你知道哈命不來，為什麼還像一條木呆在公司，應該找他來才是呀！我時常教你，頭腦多活動，管束工人要嚴謹，結果還是白費我的心機"。

"我不知道他住那間屋"。

"去你媽的，不知道就算了？！"

"....."阿貴被罵得不敢呼吸，那還有回答的勇氣。

老板自知和這無能的堂弟發脾氣無補於實際，連忙轉移視線，在櫃枱找到雲海，就向雲海催問：

"雲海，你知道哈命今天不來工作的原因嗎？"

"不知道呀！"雲海雖知哈命不來上工的原因，但為避免老板知道他們和哈命的友誼，所以乾脆來個最簡單的答覆。

其實，老板已知哈命不來上工的原因，他這樣問無非是要掩飾哈命的怠工不是緣自於他的身上。

"他住在那裡你知道嗎？"

"住在離這裡二英里外的甘榜阿華，"雲海這次不能再隱瞞了，因他上次曾到過哈命的家；這是阿貴知道的。

"那你馬上跟我的車去！"

雲海這答應的功夫都沒有，即刻隨在老板的身後走出公司。

換上四號牙還不到二分鐘，伊蘇蘇已來到一條只通腳車的紅泥路，雲海忙叫老板停下，哈命的家由這條路通進去。

"走進去有多遠？"

"大約一英里。"

"雲海，你去告訴給哈命知道，說老板叫他明天上工。有關工錢，再過二天等樹桐賣了一定還給他。你快去，一小時後回頭我來載你！"

雲海依着老板的吩咐，走向那條小路，傳達他所不高興傳達的話。

(四)

甘榜的貧窮與落後，已在雲海的心坎中烙下了深刻的印象。全甘榜的馬來同胞，能像哈命出外工作的人屈指可數，几乎全都從事於"園地"(KUBUN)的工作(註六)，少數的是種稻及割膠。

雲海深窺甘榜的窮困，一股火辣辣的熱血不自主地湧上心頭，他想將心中的不平告訴給被生活重壓壓得透不過氣來的枯乾生命，使全體的甘榜都覺醒過來，為改變他們的生活而運用他們勞動的一雙手推翻這不合理的社會。他要大聲向全甘榜的人疾呼，政府盜用所謂"鄉村發展"的美名，只是一種"頭痛醫頭，腳痛醫腳"的不實際政策。如施行"膠園分配"政策，把種好的膠園分配給享有特權的馬來人，只是為方便政府僱用廉價工人，等申請者一過世就可把膠園取回；"母牛分配"政策，把一條母牛分配給村民，需要村民把這條小牛餵養大，等母牛一分娩，這條小兒經過許多時日養大的母牛就被牽走，留下初生的犢給村民。這種表面的鄉村發展計劃，要給甘榜的人帶來幸福，那簡直是不可能！

雲海來到哈命的家，恰巧他在涼膠片。

"Harun, Harun!"(哈命，哈命！)雲海先招呼。

"Oh! Kerani, ada apa hal?"(哦！財副，有何事？)哈命想不到雲海會到訪，就帶詢問的口吻回應。

哈命涼膠片，親熱地招待他上樓。屋內除了二個赤着身子瘡痍像的孩子和他的妻子外，就沒有其他的成員。雲海一面應着哈命的指示席地而坐，一面向他追問是否不再打算當山大王。哈命滿口解釋，他不是不想當，而是領不到薪水，二個多月他只拿了二十元，如果繼續做下去，不是給老板剝削殆盡了嗎？在不得已中，一面要接迎"哈芝节"，另一面要養育妻兒，還是出來割膠更有保障。雖然割膠一天二三元，但這是腳踏實地的工作，總能渡過"哈芝节"。提到同去的條件，他抱着薪水不發清不同去的態度。老板"多二天"發薪的圓滑手段，他一語道破那是一句拖延發薪的藉口，他已多次領教過了。

雲海聽了他的表面，對於他的熱愛勞動的品質深深感動，為了生活，他可以付出全部的勞力，然而，付出的勞動力得不到應得的酬勞，怎不使他傷心難過？在工作問題上，雲海不再有意見，於是把話題扯到瑣碎的生活上。

臨別，哈命再三強調：

"Ada wang mahu kerja, tidak ada wang ta'mahu kerja!"(要工作就要有錢，沒有錢就不要工作！)。

(五)

工人和老板之間所存(轉入第九版)

(接第八版，欠薪)

舊的矛盾，是無法協調的；工人知道老板爲賺錢與需要自己，老板不知工人的辛苦只曉得自己的“荷包”。老板爲了多賺錢，拼命監視工人工作從而以加強工人的勞動強度。人在工作中即使無差錯，老板也要罵罵兩句才心安理得。老板把工人當奴隸看待，自己生意上的周轉總比工人的薪水來得重要；因此把賺來的錢用到其他方面，欠下工人一大筆的錢。

老板對哈命的“反叛”，尷尬非常，尤其當他聽了雲海的報告，他更怒髮沖冠，衝動地把辭掉哈命的意思告訴給阿貴：

“哈命這樣刁蠻，你就炒他的尤魚！明天請其他的人吧！”

“水哥，要請其他的人，這辦法行不通，還是……”阿貴露出發難的面色回答。

老板看見阿貴躊躇的神色，剛才氣得發火的心也冷了半截，不得不平心靜氣地慢慢考慮這決定。是的，要聘用一個人真不容易，一方面要給上期錢，另一方面要靠得住，免得車輛時常要修理，哈命呢？他的人品不錯，大條肯賣力，又懂得修理“引擎”。如果要支付上期錢倒不如還哈命的薪，省得許多麻煩。

老板衡量了其中的利害關係，不得不爲工人的薪水督急。但老板並不動聲色，在表面上不能顯露自己的理虧，裝出一副對哈命“叛道”非常不滿的樣子，心中却盤旋借款還欠債的“路”。他這樣做，想由此試探一下哈命的意志是否堅定，看看哈命會不會惦記自己的工錢，繼續做下去來討好自己。藉這種試探，知道哈命的爲人，以後要應付他比較方便。

“阿貴，我現在下坡，工人的錢後天還清！”

思想有了準備，老板不再多呆在公司，通知了一聲他的堂弟，登上汽車就往坡底飛馳。

(六)

勝利是屬於工人的！

被欠的薪金，拖延了許多日子，在哈命的實際行動下，老板不得不低頭，赶快還清工人的薪金，免得在這晴天的日子裡，有什麼風吹草動，那時的損失更大。

經過一場鬥爭，原先毫無生氣的公司又活躍起來，兩輛山大王又重新在廣闊的森林奔馳。

哈命拿到被欠的薪水，心中蕩起舒暢的滋味，想不到自己的行動，竟迫使老板屈服，同時全公司的人都因此受惠。他原抱着“破釜沉舟”的決心，不要再幹還拿不到薪水的工作，至於那被欠下的錢也就算了。他存有到坡底勞工部控告老板的幻想，通過勞工部來迫使老板還他的債。但是，許多人曾向勞工部控告老板都不得要領，並且勞工部的人員都偏袒老板。他知道，經過長時間雖能迫使老板還工錢，可是繁文縟節，以及下坡

次數的頻繁，不只浪費了自己寶貴的時間，更且阻止自己的工作；還是敬而遠之爲上策！

雲海旁觀事情的進展，佩服哈命的敢於面對老板的勇氣，他能在無組織的狀態下爭取到勝利，那真是一件值得歌頌的事。他感到非常慚愧，他享受到哈命爭到的勝利果實。他覺得在行動上，工人確比知識份子來得具體和實際；沒有知識份子的猶豫不決，虎頭蛇尾，考慮多多的毛病。他不禁罵：

“知識份子多麼軟弱呀！”

註解：

註一：意即伐木的工作。

註二：用以拉樹柄的羅里，因它能拉起几噸重的木，故有山大王之稱。

註三：罵巫文的暗語。猶是長咀，故長咀即猶的意思。

註四：以八小時爲一工的雜工，這走路的時間都包括在內。

註五：馬來語 Ayam，即雞；雞是蠢的動物。

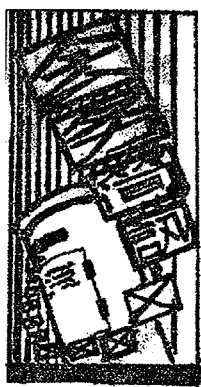
註六：園地是由 Kebun 意譯過來，工作的包括種黃梨、薯類、瓜果等。

(接第十五版，評“國總”的成立)

立統一，全力支持北加里曼丹人民的正義鬥爭！並且將所有一切的外國軍隊和軍事基地，全部撤退和廢除掉，讓人民恢復民主的自決權利，不受任何外來之干涉。

很顯然的，今天國內反動派仍然勾結英帝搞分裂民族和出賣人民的利益，也企圖分裂人民反殖力量，模糊人民的鬥爭視線，妄想通過欺騙的手段，爲英帝的政治陰謀和大馬所帶來的一切災難和痛苦推掉責任，洗脫罪行，以挽救其在大馬統治的困境，達到長期統治我國人民的政治陰謀！

必須完全肯定的，今天行動黨與聯盟之爭權奪利，完全是自私自利的，爲自己政治打算者，並不是真誠替人民解決問題的。今天“國總”的成立，將會造成民族間感情呈現緊張，人民一切生活痛苦也將愈來愈加深。我們也完全肯定，他們是不願誠懇地接受正確途徑來解決當前問題的。由此，我們對它們千萬別存有任何幻想。唯有繼續喚醒全民提高警惕，赤裸裸地暴露其政治陰謀詭計，加強全民團結，堅決堅持反殖反大馬鬥爭，大家不分種族、膚色、階級和宗教信仰，團結一切所能團結的力量，結成一股不可抗拒的反殖反大馬聯合陣線，不屈不撓、奮勇前進，鬥爭到底！徹底消滅帝國主義、殖民主義者及一切腐朽的反動政權，爭取人民真正當家作主，實現馬來亞真正獨立統一！朝向建立一個沒有民族壓迫、階級壓迫的社會主義社會邁進！



宣教委積極準備恢復文娛活動

本會的工友文娛活動，曾於去年因受局勢影響而告停止，迄今已有一年了。爲了繼續推動工友的健康文娛活動促進及培養工友的鬥爭精神與意志起見，現宣教委員會決定恢復這項活動，一切的準備工作正在積極進行中，並定于本月十一日（星期日）晚上七時在會所舉行組員聯歡會，正式宣佈揭開恢復文娛活動的序幕。

火車頭酒店勞資商訂新的集體合約談判無進展

自從我會代表火車頭酒店二十名工友提出簽訂新集體合約要求後，曾與資方舉行過數次談判，但由於資方的態度頑強，對工友的合理要求，毫無誠意予以解決，致使談判毫無進展。資方不但拒絕接受工友十元加薪的最低要求，還藉口說生意冷淡，提出削減年紅及廢止福利獎金制的反建議。資方提出這種爲工會所無法接受的不合理的反建議，顯然是蓄意爲難工會。但是，工會也準備不惜任何代價，採取堅決行動來對付這種蠻不講理的資方。

東陵俱樂部勞資檢討集體合約談判已進入僵持階段

我會與資方對重新檢討東陵俱樂部工友集體合約事，前後曾經舉行過多次談判。由於勞資雙方對房租津貼及伙食津貼問題尚無法達成協議，以及對調動工作問題，相持不下，已使談判面臨進入互相僵持的階段。因此，工會將召開會員大會，決定最後應採取何種步驟，以求解決上述問題。

滾球室及金山飲冰室兩單位工友提出改善待遇要求

滾球室及金山飲冰室，都是工會在今年取得代表權的單位；前者有五十名工友，後者有二十餘名工友。該兩單位工友所議決的改善待遇要求，現正在加緊準備正式向資方提出及依照工業關係法令第十六條的規定，要求資方與工會舉行談判，簽訂集體協議，以保障工友的利益。

金露華酒樓勞資商集體合約談判將開始舉行

關於簽訂金露華酒樓工友集體合約事，工會與資方已定于本月二日在勞工部開始談判。本來工會在去年九月間，代表該酒樓十六名工友正式提出工友的改善待遇要求。但當時因資方提出其剛承辦該酒樓，營業情況尚未確定，很難立即與工會談判解決工友的

改善待遇要求，建議暫時延期舉行談判。

定期召開執委幹事聯席會議討論積極推動籌募“五一”被捕者福利金運動

我會已定于本月十二日（星期一）下午三時，在會所召開執委幹事聯席會議，討論如何推動各項發展會務工作，及積極推進工人的鬥爭運動。此外，會議所將討論的主要課題乃是：「如何積極推動籌募五一遊行被捕者福利金運動」事宜。

據悉，在五月一日參加和平遊行工友，遭反動政府無理逮捕者計有二百八十餘名。根據調查得悉，這些被捕工友有絕大多數堅決表示寧願坐牢不願接受任何罰款。這些工友表現出這種不屈不撓的英勇鬥爭精神，誠然令人肅然起敬，鼓舞不已。現卅工團爲了照顧這些被捕工友的福利，已經決定發動一項「獻捐運動」，籌募照顧被捕者福利基金。這項募捐的指標，是定爲三萬元。並且已印就數萬張「五、一紀念章」，頒發給獻捐者，凡工友獻捐足二元者，將取得「紀念章」。

（接十四版）

弱小，暫時的受到挫折、處於劣勢；然而伴隨着時間的發展，就會不斷地由受支配的地位逐漸轉爲支配的地位，力量也會由弱而強，由小而大，由劣勢而轉化爲優勢，由暫時的挫折而終於獲得長遠的勝利。這是一條顛撲不破的鐵律，歷史已一再的驗證過！

明白了這些道理，我們就根本無須要對反動派產生絲毫的畏懼或駭怕的心理。今天，看來反動派似乎十分強大，實質上却是一隻外強中乾的紙老虎。因爲現實生活說明了反動愈來愈胡作非爲，瘋狂掙扎，愈來愈對日益高漲蓬勃的人民民主運動施行血腥暴酷的鎮壓、這種現象絕對不是反映出它的強大；相反地，正充份的顯示它的虛弱、驚慌，失措和日益接近死期！因此，我們對於左翼鬥爭的前途應抱着無比的信心，對於我們的基本立場應該有無比的堅定，對於我們的鬥爭意志更要無比的堅強，在總的鬥爭上可以藐視反動派，堅信它一定可以被打敗和消滅！在堅持或各別事項的鬥爭上，則要重視它，提高警惕，時時注視它的每一項新詭計，新陰謀，及時地給它以無情的揭穿、暴露，藉此以教育及提高群眾的思想認識和政治覺悟，然後逐漸地把他們組織、團結與動員起來，給反動派以更大、更沉重的打擊，使其一切陰謀詭計永遠無法得逞而歸於失敗！在經受一次又一次的失敗下，其力量就無可避免地要遭受不斷的削弱，最終必將被打敗與消滅；反之，人民的力量却必然要在堅決鬥爭中不斷的成長，壯大，最終必能把反動派擊垮，把一切帝國主義及新舊殖民主義勢力徹底的趕出我國的土地，建立起一個獨立自主私統一國家，在長遠目標上，實現一個人不剝削人，人不壓迫人的平等、繁榮、幸福的社會主義社會！

這般痛苦向誰訴

當你閒空的時候
不論是在白天或是夜晚，
你走到街頭巷尾，
走到巴剎的附近，
走到熱鬧的場所，
小販、小販、小販！
隨處都可看到小販的隊伍。

這是繁榮的新加坡？
這是大馬的紐約？
這是東南亞生活水準最高的所在地？
為什麼？為什麼到處都是小販？

社會失業的浪潮，
一浪比一浪高，
他們有的是中學生、大學生，
畢業後就加入失業的隊伍，
為了解決生活，
當起了小販，當起了流動的夜市小販。

黃昏來臨，
從四面八方湧來的夜市小販，
他們都忙碌地擺着物品點起燈火...
等待顧客們前來光顧，
一盤一盤都陳列玲瓏滿目、多樣多式的貨品，
物廉又價美，
多麼便利人們，
可是看的人多，買的人少，
因為多數人的袋裡空空如也！

一旦雨季來臨，
霖雨天天下個不停，
小販生意就不能做，
肚子却還要裝飯，
米菜需要錢去換，
錢，錢從那兒來？
搶嗎？偷嗎？
都是犯法！
唯有向高利貸伸手求同情，
不知何時才能還清，
天天愁眉又苦臉，
夜夜憂焚不能眠，
滿肚子都是火藥味，
打打孩子出出氣，
罵罵妻子洩洩怒！

雨季過了晴季來
他們帶着滿懷的信心，
希望能有好生意，
豈知事實却不如想像般如意，
平賣清去舊貨底，
私會黨以為是生意，
不察實情，不講理，
前來索取保護費，把人欺，
否則翻臉就無情；
真是災禍不單行，
政府人員到場來，
阻碍交通為其理，
限你自動將攤收起，
否則動手代打理！

有時生意真可以，
又遭天公來打擊，
大雨傾盆當頭淋，
顧客拔步四散走，
剩下為生活而奔命的小販們，
匆匆忙忙搶蓋着物品，
讓那冷風和雨點往身上打，
為了生活只好堅持忍受。

鋼鐵有時也會生鏽，
何況肉體之軀的小販們，
長期受熬定會出差子，
一旦不幸病倒了，
再也無法排攤作生意，
一切收入頓斷絕，
每天開門七件事，
樣樣非錢無法取得，
那再有錢付藥費；
一家大小只好餓肚子。
這般苦痛向誰訴？！

呵！
繁榮的新加坡？
這是大馬的紐約？
東南亞生活水準最高的所在地？！
為什麼？為什麼到處都是小販？

23-5-65

黎晨

（接第十六版：“芳林結選”說明了什麼？有什麼意義）

第五，藉這場鬥爭以消滅過去因國民登記問題，在左派運動中產生的分歧，讓大家都團結一致，共同對敵的精神充份發揮出來。

以上五點，只是行將到來的這次鬥爭中的顯而易見者，我們沒有意思過份強調這項特定事項鬥爭的意義；但也不該過份低估每一項鬥爭的固有意義。

最后，我們必須重申，我們對於在一切反動派控制下的所謂議會民主，完全失去信心，根本沒有存着絲毫的奢望！我們所強調的僅是如何好好的掌握教育、感發群眾的機會，做好動員與組織群眾的工作，好好為建立一個沒有民族壓迫、沒有階級剝削的社會主義社會的長期目標而鋪路！

談報陋筆三則

砂勞越人民聯合黨宣佈退出"國總" 更形暴露"國總"的親殖親帝本質。

據報導，砂勞越人民聯合黨中央委員會，經于六月廿七日的會議上，通過議決退出剛由星洲人民行動黨所倡組的"馬來西亞人民團結總機構"。

據悉，建議該黨應退出"國總"的議案，是由砂勞越職工運動領袖林金聲提出者，當時雖有利建議修正林氏之建議："要求給予三個月的考驗期限，讓黨員自行觀察參加國總的真正效果。"或"該黨支持國總，唯條件是馬來西亞的所有反對黨必須為國總成員。"可是，結果林氏的提案得到該黨絕大多的基層代表及中委的贊成而通過。

由此事件中，我們可以看到以下幾點事實：

(一)先前砂人民聯黨之加入"國總"，實際並未得到該黨之中央委員會及代表大會的討論或通過，而是由該黨的主要領導人王其輝及楊國斯的個別意見所作的決定。

(二)該黨的基層成員向來是站在反殖反帝反大馬的立場，決不允許其個別投機領導人利用該黨的名譽以做出任何不利人民或其黨員的事情。一個站在反殖反帝反大馬的政黨絕對不允許同那些親殖親帝親大馬的反動投機政黨聯系，讓他利用來進行損害人民權益的勾當，必須和這些帝國主義、殖民主義的傀儡們划清界線，孤立他們。

(三)這一事實，更進一步的暴露了"國總"的親殖親帝的反動本質。無論從任何角度來看，其本意及其成立後的結果，都是不利於人民的反殖反帝的民族民主運動的，我們必須徹底的暴露與揭穿之，使這些反動投機份子的一切陰謀詭計無法得逞。

聯盟政府無理逮捕馬來 亞勞工黨雪州分部主席 企圖阻其出席亞非會議

馬來亞勞工黨雪州分部主席拉惹古瑪醫生於六月十一日，被警方援引國內治安法令加以逮捕。警方事後曾發表一項文告稱：拉惹古瑪醫生被捕之原因，乃由於涉及其顛覆反馬來西亞之活動，以致被認為對我國安全有威脅。

據悉，拉惹古瑪醫生是馬來亞社陣這次決定派往阿爾及耳出席亞非會議的代表之一，而拉惹古瑪醫生曾在其被捕的前兩天向當局申請出國護照，準備前往倫敦及阿爾及耳。

馬社陣峇都區國會議員陳志勤醫生曾於六月十二日在其就拉惹古瑪醫生被捕事件發表的談話中指責說：政府扣留拉惹古瑪醫生，乃為了阻止其出席阿爾及耳會議。星洲社陣也曾在六月十二日發表聲明譴責聯盟政府逮捕拉惹古瑪醫生是企圖阻止他出席亞非會議，阻止反對派在阿爾及耳的呼聲。

現在筆者來說句公道話，如果政府認為拉惹古瑪醫生真是在進行威脅國家安全的活動，應即將他提控於法庭，提出證據證明他犯有上述的罪行。否則，逮捕他就是企圖他出席亞非會議。這就表現出聯盟政權作賊心虛，怕反對黨在亞非會議中，暴露它勾結帝國主義者、壓制民族解放運動、出賣我國人民利益的醜行。

越共已取得南越經濟控制權

米與樹膠的出口，一路來，是被列為西貢入息的最主要來源。據最近報導，西貢的米出口總值已落到零字以下。今年，美國至少還需要運五萬噸米去接濟南越。至於樹膠的出口，也可能因越共開始加緊控制膠園，而食米出口的同樣命運。

據報導，西貢在一九六三年南越出口總值約共七千八百萬美元，其中食米方面佔了三千六百萬美元，樹膠佔三千三百萬美元。至于一九六四年，因越共控制的地區不斷擴大，已使南越的食米出口總值減低到五百萬美元。

依照上述的事例而觀，就不難看出：今天越共非但在政治方面已控制南越的四分之三的土地及一千四萬人口的一千萬人口，在軍事方面已取得了圍攻西貢政府軍的主動權，而且也已在經濟方面取得了絕大的控制權。這將使美帝必須對西貢反動政權付出更大的經濟支援，及迫使西貢反動政權，如不更加依賴美援，就無法生存下去了！

書報印務業職工聯合會 將舉行大規模文娛晚會

書報印務業職工聯合會所主辦的「文娛晚會」，定在本月五日至七日一連三晚假維多利亞劇院舉行。票價分為一元及元半兩種。該會這次大規模演出，對促進本邦工人的健康文娛活動方面將有一定的作用與貢獻，實為一大喜訊。據悉該「文娛晚會」的節目內容頗為豐富，計有：歌詠、舞蹈、戲劇、華樂、詩劇等卅餘項。此外，該會還出版「文娛晚會」特輯，這使該項「文娛晚會」更形生色。



(接第四版，評“國總”的成立)

“國總”成立後，是否有助於人民的反殖反帝反大馬鬥爭。

作為左翼工農群眾和社會主義運動者，我們始終堅持反殖反帝鬥爭，走群眾利益的路線，打倒一切反動政權，把人民從民族壓迫和階級壓迫的桎梏中解放出來，爭取祖國真正獨立。在長遠鬥爭目標是要建立一個社會主義社會，這是我們在鬥爭中從未改變過的立場和原則。這股左翼的工農群眾力量，是反殖反帝最堅強的隊伍，是最具有擊碎殖民主義者及一切反動派的統治權的力量，在任何惡劣的處境下，他們的鬥志和隊伍只有逐漸加強和擴大影響，沒有被消滅。雖然屢次遭受反動政權的鎮壓、迫害，是難免會暫時的受到挫折。這股雄偉的力量始終是殖民主義者及反動派最爲恐懼的；儘管他們用盡種種殘酷惡毒的法西斯手段，企圖分裂這股力量，也是徒勞無功的，這樣做只有遭到更沉重的反擊。大馬計劃在國內被這股強大的力量的強烈反對無情暴露下，在國際上遭受孤立和遭受嚴重打擊。現在大馬一天比一天的處境越來越困難，這是對英帝國長期統治不利的。誰都知道，過去英殖民主義者是引用窮兇極惡的軍政統治已是行不通了，狡猾的英殖民主義者，爲了挽救它的切身私利，倘若繼續軍政高壓統治是無補於事的。因此，老奸巨滑“以退爲進”表面廢除軍政，恢復民政“分而治之”或“合而治之”的方式投機取巧的應用之，繼續通過其代理人統治殖民地人民。其實，翻開星馬戰后歷史，明瞭可以看到，一九四五年英軍重佔星馬后，施行軍政統治；一九四六年四月一日結束軍政統治，實行馬來亞聯邦憲制，恢復民政；一九四八年二月一日實行星馬分治，一九五七年八月卅一日讓馬來亞表面上的獨立，星洲仍舊受其直接統治，一九六三年八月十五日又在強姦民意的情況下，推行了新殖民主義產物的“馬來西亞計劃”。妄圖捲土重來，永遠保住它的江山，又再將各地區“合而治之”，事實上，大家都知道的，這是英帝憲制安排的一個大騙局的政治陰謀！

那麼，今天“國總”成立了，是否有遵循人民利益這條道路走呢？是否真正反殖反帝反大馬呢？還是服務於英帝國，反人民、反革命的呢？

平心而論，我們實無法從“國總”的宣言中，看到有任何反殖反帝反大馬的言論。當我們仔細深入研究后，却發現恰好相反，就是它始終所強調的“馬來西亞人的馬來西亞”這個口號也沒有絲毫代表廣大工農群眾利益的成分。而其極濃厚的種族主義色彩，却是對我國民族團結不利的，所以我們可以肯定的說，它不是服務於群眾利益與需要的，更不是真正反殖反帝的，是完完全全有利於英帝，不利於人民的一切革命運動！

“國總”能解決大馬給人民帶來的災難與民生疾苦嗎？

“國總”的成立，完全是大馬反動派勾心鬥角，爭權奪利所使然的。是殖民地主義及反動派的產物。完全是符合英帝利益，也是大馬計劃另一個可能的憲制安排的大騙局！它企圖模糊人民的鬥爭視線，將大馬帶來災難罪惡的責任推卸掉。

它對今天人民所面對的這一切困難和民生痛苦是沒有辦法解決，要根本解決這些問題，首先，必須剷除主要因素，那就是一定要消滅掉殖民主義及一切反動派，讓人民自己當家作主，實現新的社會，解放千千萬萬受壓迫和剝削的人民。

我們知道，“國總”對這點是完全肯定辦不到的。由於他們的共同本質的反動性和分裂性，和自私自利，已說明了，它完全不可能幫助人民做出任何有利的事，也只有幹出破壞人民的團結，阻止人民的反殖反帝反大馬的鬥爭，出賣人民的利益，服務於英帝國利益吧了！

由上述之分析中，我們已清楚的認識到，“國總”的本質，並了解到它既不利於人民反帝反殖反大馬的鬥爭，亦無法解決人民因大馬帶來的千災萬難及民生疾苦，而只能有利於帝國主義、殖民主義及一切反動派。然則我們對它應抱著怎樣的態度，及對“國總”成立後所產生的一些問題應持怎樣的正確態度與看法呢？我們認爲有下列數端：

對帝國主義、殖民主義者及一切反動派絕對不能存有任何的幻想

歷史已完全証明了，帝國主義、殖民主義者及一切反動派的本性始終是不會改變的。揭開馬來亞史實，我們可以一目了然的，第二次世界大戰爆發時，馬來亞偉大人民轟轟烈烈地與日本帝國主義展開武裝鬥爭，在艱苦困難中與全世界愛好和平的人民一起，奮勇地擊敗了日本帝國主義之侵略，正當人民剛剛從殘酷戰爭中獲得解放時，老奸巨滑的英殖民主義者就捲土重來，在我國製造了民族暴亂和分裂，向馬來亞人民進行軍事的血腥鎮壓。英帝國又重新統治了我國一直到了今天。從這事實裡，非常明顯的，完全說明了帝國主義、殖民主義者及一切反動派是不會心甘情願，自動的放棄他們的利益的。只要它們存在的一天，人民一定沒有幸福和平的日子過，人民的反殖反帝鬥爭，就完全沒有理由停止的一天，只有直到它徹底消滅為止，人民才真正獲得解放。倘若對它們存有幻想，則只有遭來殺身成禍，影響到人民反殖反帝反大馬的民族民主運動慘遭嚴重的挫折和破壞。所以，我們對帝國主義，殖民主義者及其走狗是絕對不能存有任何幻想的。我們必須完全相信人民群眾的力量，展開長期、艱苦、曲折的鬥爭，奮勇繼續前進，這才足以保證人民（轉入第十五版）

(接第二版，從反動聯盟政府採取關閉中國銀行措施談開去)

問題，"大馬政府"也不斷公開的支持美帝國主義在越南的侵略政策，大馬政權與英帝合力地正在北婆進行血腥的鎮壓北加里曼丹人民的民族解放運動；大家也看到它最近又無理的逮捕反殖愛國志士和實行法西斯獨裁統治的罪行，截斷人民與亞非人民的一切可能聯系。……大家都清楚的分辨出前者才是假反對種族歧視政策和假反殖動作，后者才是真親帝親殖的本質。說之，不管它如何的進行欺騙，其醜惡的真面目還是要被戳穿、暴露，最終歸於失敗的！

這個顛撲不破的客觀規律，同樣適用於反動行動黨的情形：以李光耀為首的反動行動黨集團，為了挽救其垂死的政治壽命，喪心病狂地勾結反動聯盟政權，串通英帝強行成立大馬，不惜出賣全星人民的一切基本權益，欺騙全星人民說大馬將給人民帶來幸福、繁榮，將帶來共同市場，商人將有更多的生意做，更多的錢賺，工人有更多的就業機會，星洲將成為大馬的紐約。……又許下美麗的諾言，說星洲公民權將與其他各州者平等，又保證，星洲在大馬成立后，將擁有教育、勞工自主權，星洲中國銀眾將可繼續經營下去。……可是，大馬成立迄今只不過二十個月，一切現實生活已一再的証明了與行動黨所說者恰恰相反，美麗的諾言變成了可恥的謊言；從星洲學生進入大學需同聯合邦者一樣的拿取合格証，從中央政府頒佈禁止罷工的法令也實施於星洲等事實，就充份暴露行動黨所宣稱的星洲保有教育，勞工自主權的自欺欺人，從最近陳修信的正式宣佈關閉中行的措施，又揭穿了行動黨的保證"中行在大馬成立后將可繼續經營下去"的謊言；雖然行動黨政權也惴惴地針對此措施發表過一篇聲明，聲明中還引用東姑曾說過的一段話："談到新加坡在合併以后的問題，東姑表示，像中國銀行與印尼國家銀行等外國銀行，都是合併之前開始營業的，將准予繼續營業"。其實，追述這段話又有何價值呢？難道這樣就可以洗脫行動黨李光耀出賣全星人民權益的罪名嗎？其實，這正好更進一步地暴露出一切反動派，不論是以東姑為首的聯盟抑或是以李光耀為首的行動黨，抑或其他反動份子的一切諾言、保證，都是不值半分鐘錢，都是一派胡言，欺騙撞騙！

現在，行動黨政府正面臨內外交困、狼狽不堪的境地。一面是它的反動本質已充份暴露，其欺騙把戲也完全被人民揭穿，人民對它已日益的不滿、痛恨；另一方面，它的"間鼎大馬政權及入閣"的政治野心與幻夢，也處處在挫折，碰得焦頭爛額，現正被比它較為強大的反動聯盟逼入死角中。這不正是一個掙扎欺騙、被戳穿暴露、失敗的過程嗎？如今，它重新作垂死的掙扎及耍弄欺騙宣傳手段了，譬如，李光耀心里明白，東姑主要是靠搞種族主義政治，方能上台執政及保持其政權的；因此，當其走投無路的時刻也就搞起種族主義政治來，企圖藉此以遂其自私可恥的權位目的。他不斷的發表甚麼

"人口巴仙論"及"馬來人非本地原住民論"等足以激起種族情緒的言論；同時又在英帝的默許下成立了所謂反對黨聯合陣綫的"團總"，妄圖由此以增強其與東姑討價還價的聲勢與力量；他又天天通過其所控制下的宣傳機器及報章，大談特談什麼"大馬人民的大馬"啦，並曾聲言，對於此點絕不妥協，倘若不能達致此目標，大馬可能會出現某種新的憲制安排啦。這又是一套新的陰謀詭計，新的欺騙宣傳，新的憲制騙局。其主要的目的是要模糊人民的鬥爭目標，洗脫其出賣人民權益的罪名，轉移人民的不滿情緒。我們必須清楚的指出，不論是現有的"馬來人的大馬"抑或李光耀式的"馬來西亞人的大馬"，都是同樣的貨色，都是新殖民主義的產物，都是對人民絕對不利的；反之，這恰是符合帝國主義及新老殖民主義者的要求與利益，我們呼籲人民必須提高警惕，千萬不要再陷進鬼計多端的李光耀的骷髏圈套！

我們之所以不厭其繁地詳細例舉出這些實例，以說明反動派在死亡前的掙扎過程與規律，無非是希望大家能更深一層的瞭解反動派的本質，從而增強我們的鬥爭信心。因為，從以前的分析中，我們已清楚的認識到：反動派目前雖然把持着政權，控制着一切統治機器，表面上看來似乎十分強大，却因其所做所為都與國家、人民的基本利益背道而馳，日益引起人民的不滿、憤恨；不過，由於反動派的本質關係及其利益與全體勞動人民的基本利益互相對立的緣故，他們心中雖然明白，這些，也還是決意投靠窮途末路的帝國主義及殖民主義勢力，甘心充當其傀儡僕從，以博取他們的支持與撐腰；同時，又利用欺騙宣傳的手段和厲行法西斯血腥高壓政策，企圖藉此以維持和延長其垂危的統治壽命，這樣一來又無可避免地更激起全星人民的不滿與反抗，人民為了爭取基本的自由、民主與生存權利，為了早日實現祖國的真正獨立統一及人民的徹底解放，就不得不奮勇起來同帝國主義、新舊殖民主義及一切反動派展開針鋒相對的鬥爭。在鬥爭的過程中，當然難免會遭受反動政權的瘋狂鎮壓，或蒙受損失與暫時的挫折；但是，在總的趨勢來說，人民解放運動的鬥爭是不斷向前發展的，人民的力量是逐漸壯大的；相反的，反動政權目前雖擁有大批軍警、國家統治機器，不時的向人民施以血腥的鎮壓。無可否認地，在其每次的鎮壓過後，表面上會顯得反動派力量相對的強大和囂張；然而在總的趨勢來說，其政權是愈來愈動搖，其力量是愈來愈被削弱。因為，客觀的規律已一再証明：一切反動的、腐朽的、老舊的事物或政權目前雖然處於支配的地位，力量較為強大和佔優勢；唯其無可避免地將伴隨着時間的增長，而逐步由支配的地位淪為被支配的地位，其力量也將由強而弱，由大而小，由優勢而轉化為劣勢，最后趨於消滅、死亡。相反地，一切新生的力量或事物，目下雖然還處於被支配的地位，力量較(轉入第十版)

(接第十三版，評“國總”的成立)
的反殖反帝反大馬門爭取得最後的勝利！

從歷史上証明了，我們亦可以得出一個顛撲不滅的真理：唯有鬥爭才能生存，唯有團結才能勝利，分裂即是死亡！

明白了這個道理，我們對行動黨所搞的“國總”或聯盟政府的任何措施，千萬別上當，對它絕對不能存有任何幻想的。作為左翼工農群眾和社會主義者與它們是完全肯定劃清界線的。我們絕對不能與這批出賣人民利益的狗黨同流合污的，應該為了廣大人民的利益着想，徹底地暴露它們，通過人民群眾的集體力量，將它們一起埋葬到泥坑裡去！

團結全民，共同對敵， 提高警惕，嚴防分裂！

揭開馬來亞歷史，我們可以一清二楚地看到幾百年來馬來亞各民族人民和睦相處。華巫兩大族間的感情關係是相當融洽的。雖然，在過去日本法西斯主義侵略馬來亞會製造民族互相殘殺的事件；殖民主義者長期統治馬來亞時，亦積極採取分裂民族政策。然而，從過去到現在，我們從來就沒有看到民族間鬥爭的嚴重局面發生，民族間雖有些小風波發生，但是大家仍然是維持和平相處的。因此，我們作為左翼工農群眾和社會主義者，必須看到這一點的，對各民族人民的團結問題上，應該抱着積極樂觀的態度。

今天，可能有人歎氣悲觀地說，華巫民族經過了兩次的衝突後，彼此間的感情不是不和好了嗎？彼此的仇視和猜忌不是越來越加深了嗎？同時也會這樣想，今天出現的情形比過去更加嚴重，可能形成民族鬥爭的局面的出現，這樣，怎能搞好民族團結呢？這些人不但不能從積極的探討事實的真相，逐漸地有意無意地被拉進種族主義的漩渦裡去。這樣，不但不能解決問題的根本辦法，只有自己帶來更嚴重的殺身成禍的許多不必要的麻煩事情，如此繼續發展下去，民族感情不但不能融洽，反而加深分裂。這樣得利益並不是各民族人民，而是人民的敵人。

無可否認的，在民族發生糾紛和衝突後，感情上在一定程度上是受到破壞的、彼此間的猜忌和不信任也是存在的。然而，我們對待此事態的發生，總不能夠隨便讓它這樣演變下去的，應該從事態發生的根源，種種因素，主客觀事實等等問題……認真誠懇地實際尋覓它的真相，然後，積極着手從重要根源徹底解決，這才是根本解決問題的唯一辦法。

也無可否認的，我國處在半殖民地、半封建的多元民族複雜的社會裡，在民族團結問題上，並不是簡單或輕而易舉的就能搞好民族團結，這是確實存在着的問題，其實，這是客觀環境所存在構成我國多元民族的複雜性，然而，這並不等於說這種複雜性就不能搞好民族團結。事是在於人為的，只要真誠地為各民族共同利益着想，沒有不可團結

的和睦相處的道理。那麼，究竟搞破壞民族團結是那一些人呢？讓我們進一步來研究吧！

我們翻開第二次世界大戰史實，可以一目了然看到，希特勒法西斯主義大力宣傳條頓人是世界上最優秀最優等的民族，及其歧視、屠殺猶太人的血腥慘酷事件是會令人難忘的，英美帝國主義的種族主義者，也極力鼓吹英美帝國主義負着統治世界的使命。他們都是通過帝國主義的代理人或代言人，猖狂地宣傳種族主義的思想。現在美國國內的壓迫與歧視黑人的事實也是儘人皆知的。英國本土雖是單元民族的社會，但英帝却不間斷地在其統治過的地區或國家製造種族衝突與種族糾紛，諸如英殖民主義者在塞普魯斯製造希、土族間的相互屠殺，在塞亞納造成印度人及非洲人的衝突……等等。因此，我們知道，種族主義及種族衝突與糾紛，都是帝國主義，殖民主義者及其傀儡的反動派們所製造及挑起的。

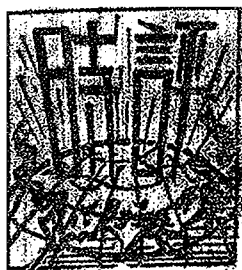
瞭解了這個問題，我們就不難可以發現到，今天我國民族間發生不愉快事件，很顯然的，也是這批人所幹出來的。英帝故意在“憲法”上製造出“馬來人特權”，引起了他族之不滿，這就是英帝分裂民族政策的政治陰謀！行動黨與聯盟政府為了爭奪權利，搞出極端種族主義問題來，釀成了民族之間感情分裂，使人民蒙受了極大的災禍。

誰都知道的，如果一國之政治越民主，則民族糾紛就越少；如果政治越獨裁及反動的國家，則民族糾紛就越多越嚴重。非常明顯，今天我處在半殖民地、半封建的反動社會裡，根本就沒有什麼民主可言的，如果幻想依靠行動黨或聯盟政府，取締種族主義的宣傳和活動，搞好民族團結，這是完全沒有可能的事情。

因此，我們認為，搞民族團結工作，非一朝一夕所能做到的，必須長期工作。作為左翼運動工作者和社會主義者，始終認為只有實現社會主義社會，剷除半殖民地、半封建的不合理社會制度，才足以保證民族團結，和睦相處的實現。因為，也只有實現社會主義社會，在多元民族社會裡才可能存有民主、平等、做到互相尊重彼此的語言、文化、宗教信仰和風俗習慣，也才有照顧到各民族共同利益，才能發揚互助友愛精神，做好民族團結工作。所以，我們誠懇地呼籲所有左翼運動者及社會主義者別陷入種族主義漩渦裡去，以實際的行動，隨時搞好民族團結工作，消除彼此間不猜忌和不信任，以身作則不分種族、膚色、緊密地團結在一起，徹底剷除一切沙文主義的思想，為了早日實現真正獨立統一的馬來亞而不分種族地搞好全民團結，共同對敵，提高警惕，嚴防分裂！

繼續堅持反殖反帝反大馬門爭
爭取實現馬來亞真正獨立統一

繼續堅持反殖反帝反大馬門爭，爭取實現馬來亞（包括新加坡）真正獨立（轉入第九版）



“芳林補選”

說明了什麼？有什麼意義？

自從新加坡一九六三年州選以來，緊隨着大馬被強蠻地成立後，連續不斷地發生了許多不幸的事件。一波未平、一波又起地攪得新加坡社會、經濟、政治動盪不安、各族人民安居樂業、和諧共處的傳統也蒙受了極大的破壞與損害。大馬給人民帶來的各種災難和痛苦，非但無法解決，而且是日益的在加深！

前天，星洲芳林區議員王永元，突然又提出辭職。一時引起政壇上議論紛紛，各黨也都在準備參加該區補選角逐。這事件也勾起了人民的興趣，不論在街頭巷尾或咖啡攤，都被引為談話的新資料。作為左派運動中之一員的我們，實也有必要際此“芳林補選”行將舉行的時刻，提出我們的看法與態度以及談一談這次補選到底有何重大的意義。

據王氏提呈星洲議會議長的辭職函中，說明他之所以要辭職，是因為今天在行動黨政府完全控制下的立法議會，已完全失去了作用；並且他認為行動黨政府正在推行獨裁的一黨專政，是違背了民主憲法上之意旨，也違背了人民的願望；因此，他對現下的立法議會失去信心，憤慨而辭去職位。

衆所熟知，王永元是星洲政壇上有名的投機政客，他善於抓住群眾的心理，會在適當的時刻提出動聽的口號，美麗的语言，藉以撈取政治資本，滿足個人英雄的自私慾望。例如在一九六一年時，他也曾辭去芳林區議員職位；並提出了“偽裝左”的不合實際的十六條提案，作為當時的競選資本。其實，斯時王永元除了要出風頭、當個人英雄外，還確確實實地被反動派利用來分裂左派運動內部的團結；反動派企圖通過這場議會鬥爭，造成人民內部的擴大分裂，形成混亂的局面，好讓他們混水摸魚、乘火打劫。

今天，王永元又辭掉了芳林區的議員職位，並且在其辭職函中也在一定程度上反映出星洲現狀的一部份，也在一定程度上暴露了行動黨政權的血腥罪行！因此，有人不禁要問：「王永元的辭職是否又另有陰謀？」我們的看法是這樣：從王永元的反動投機本質來看，他當然不是那末的簡單。所以，我們覺得他的突然辭職必然會有其他的目的或陰謀；不過，我們也是覺得，即使他有什麼陰謀詭計，在今天來說也是難以得逞的。原因是今天星洲人民的認識與政治覺悟都比四年前芳林區補選時來得高。不易被投機份子所欺騙；同時，今天的王永元及其統一黨根本不是一股政治勢力，這一絲半毫的群眾基礎都沒有，所以帝國主義、殖民主義者及反動階級也不會看重他（因為東姑與李光耀之流更合他們的胃口）。相信王永元自己十分明瞭這些事實，所以才相當“知情識趣”地不敢再提出另外“十六條提案”來撈取政治資本、參加這次的芳林補選了。因此，我們可

以肯定的說，王永元的政治前途充其量也只不過爾爾！他今天的政治歸宿誠為一切投機政客的最好教訓，也是他們最好的寫照；對人民來說，却是無形中上了一節最有意義的政治課，從他的慘敗，我們也可以預見，像李光耀之流的投機反動份子，其得意的日子必然也不會太久了，最多只不過因其比較狡猾善變而稍微延遲走進其“政治坟墓”罷了！

現在，讓我們來談談，行將到來的這次“芳林補選”到底有什麼意義及我們應以何種態度來對待之。當然，這次的補選，畢竟僅屬一席之爭，無論左派勝利或失敗，都不能改變星洲或馬來亞的現狀；不過，它却也具備了一定的意義及影響作用。

第一，它給一部份人民提供了一個機會以表達他們的願望，到底他們對帶來千災萬禍的新殖民主義產物的“大馬”，表示歡迎或痛恨。因為這次參加補選的一定有反大馬的左翼政黨及親大馬的反動派政黨，倘若能有民主、公平的進行角逐，（在反動政權控制下的國家，從來就不會有公平、民主的選舉，行動黨的骯髒手段更是儘人皆知的。）在一定程度上是可以測定出來的。

第二，給人民提供一個暫時的論壇，可以徹底的暴露反動派的政治陰謀、和醜惡面目；赤裸裸的揭穿反動派一路來為了爭權奪利，不惜犧牲人民的利益、破壞民族和諧的可恥行為。

第三，這次補選也是我們教育與啓發群眾的一個好機會。讓廣大群眾認清：只要大馬不被粉碎的一天，人民的疾苦就無解脫的一天；只要反動派不被消滅及帝國主義、殖民主義勢力不被趕出我國土地的一天，人民就沒有真正解放的一天；因此，人民若要消除一切困苦及獲得真正解放，就必須團結在最可靠的左派運動的旗幟下，堅決的進行反帝反殖反大馬的鬥爭！

第四，這場鬥爭固然不是決定性的鬥爭，然而却是左翼在長期、艱苦、曲折的反帝反殖反大馬鬥爭中的一場關鍵性的鬥爭。這場鬥爭的勝利，或變遷也都能促進左翼運動的發展，至少也有鼓舞的作用。

（轉入第十一版）